

PQI N°13

MAI 2017



Les dernières Infos de Périqord-Québec

EDITO

Chères adhérentes, chers adhérents,

L'année 2017 a démarré sur les chapeaux de roues. Notre 35ème assemblée générale, à Rouffignac-de-Sigoulès et Pomport, a été le point fort de ce début d'année.

Je tiens à remercier le maire de Pomport Jean-Paul JAMMES et son conseil municipal, pour nous avoir mis à disposition la grande salle des fêtes de la commune, pour notre dîner-concert de la soirée qui affichait complet.

Un merci tout spécial à Alain CASTANG, maire de Rouffignac-de-Sigoulès et son conseil municipal qui nous ont accueilli plutôt dans la journée, pour la première partie statutaire. Alain s'est personnellement investi pour nous aider à préparer cette très belle journée, dans la bonne humeur et la convivialité.

La Délégation Générale du Québec en France était représentée par son directeur médias et affaires publiques, Jean François NORMAND. Le président de notre Fédération France-Québec / francophonie Dominique ROUSSEAU, nous a également accompagné du matin au soir de ce 25 mars 2017.

Je présente mes très chaleureux remerciements à tous les bénévoles de notre association qui ont participé à l'organisation de notre assemblée générale. L'animation, la décoration des salles et des tables, le déroulement des votes et la préparation de la soirée, ont été à la hauteur des attentes de nos adhérents et invités présents.

Félicitations à vous tous.

Nos adhérents toujours plus nombreux, font partie des solides fondations de Périqord-Québec que sont nos jumelages. Ils nous permettent chaque année de présenter de plus en plus d'activités et de parcourir la Dordogne de façon régulière. Avec le retour du jumelage « Buisson de Cadouin / Sainte Marcelline de Kildare » dans notre régionale, nous comptons maintenant 12 jumelages, composés de 35 communes périqordines et 12 municipalités québécoises. Périqord-Québec et ses communes jumelées représentent 55000 habitants de la Dordogne et 123000 québécois, soient 178000 amis qui d'année en année, entretiennent nos liens d'amitié franco-québécoise, tricotés serrés.

D'ailleurs les échanges seront très présents cet été. Vous pouvez prendre connaissance des détails, à la page 20. Surveillez également sur notre page facebook et venez rencontrer nos amis québécois lors de ces prochaines festivités.

Merci pour votre confiance et comme ont dit au Québec lorsque l'on accueille des invités : "Faites comme chez vous, mais n'oubliez pas que vous êtes chez nous"

Richard BOURGOING

Président de Périqord-Québec

Administrateur national de la FFQ-F





A LA UNE

- ✓ Journées « Truffes&Gourmandises » à Castillonès
- ✓ Repas à La Roque Gageac du 11mars
- ✓ Soirée Slam à Lalinde
- ✓ Dictée francophone
- ✓ Assemblée générale de Périgord-Québec
- ✓ Nouvel organigramme de PQ
- ✓ 28ème Salon du Printemps de Brantôme
- ✓ Les Arts de l'Isle
- ✓ Visite de Cornouaille-Québec
- ✓ Assemblée générale de la FFQ-F
- ✓ Présentation des 4 jeunes qui partent en Intermu
- ✓ Paroles aux jumelages
- ✓ On parle de nous

TRUFFES & GOURMANDISES À CASTILLONNÈS

4 & 5 février 2017

Pour la deuxième année consécutive, le jumelage « Les Rives du Dropt » a participé les 4 et 5 février, au week-end « Truffes & Gourmandises » à Castillonnès, et présentait un stand de produits québécois.

Quelques membres du conseil d'administration de Périgord-Québec étaient présents au repas d'exception du dimanche midi, proposé par le chef de « La Maréchalerie » Éric TERRIER.

Richard Bourgoing, a été reçu « Chevalier de la Confrérie du Maréchalat des Côtes de Duras ».

Journée très agréable en présence du populaire critique culinaire André THURET et Jacky HAIM, président de la confrérie de la truffe de la Lorraine.



Intronisation de la Confrérie du Maréchalat des Côtes de Duras

REPAS DE LA ROQUE-GAGEAC

11 MARS 2017

Repas au bénéfice des jeunes voyageurs Laroquois et Vitraçois

Le 11 mars dernier avait lieu le repas annuel au bénéfice des jeunes qui partiront le 28 juin prochain pour un séjour de 2 semaines au Québec, en passant naturellement par St-Thomas, ville jumelée à La Roque Gageac. Sous les regards attentifs de Jérôme PEYRAT, fervent soutien, maire de la commune et des coprésidentes du jumelage, Sandra ROCHE et Isabelle DENIS, le vice-président de Périgord-Québec Bruno LESFARGUES, accompagné de Liliane BUREAU, secrétaire générale de notre régionale, a remis notre contribution financière.

Bon voyage les p'tits loups !



SOIRÉE SLAM À LALINDE

11 mars 2017

Le slameur Jocelyn DORANGEON à l'honneur à Lalinde

Dans le cadre de la grande soirée annuelle du jumelage Lalinde / Crabtree le 11 mars 2017, Périgord-Québec présenta sa deuxième édition de la finale régionale du concours de Slam « Vive La Parole Libre » de la Fédération France-Québec / francophonie.

Grâce à une prestation à couper le souffle et un texte autour de 60 noms d'animaux, Jocelyn DORANGEON décrocha son billet pour la finale nationale 2018 à Paris.

Merci à Raymond LARROCHE et toute l'équipe du jumelage, pour ce bon repas, cette belle soirée et une salle joliment décorée aux couleurs du Québec.



Richard Bourgoing, président de Périgord-Québec & Raymond Laroche, Président du jumelage Lalinde-Crabtree



Jocelyn Dorangeon

DICTÉE FRANCOPHONE

24 & 25 mars 2017

La « Dictée francophone » toujours aussi populaire en Périgord

Sept jumelages de Périgord-Québec ont participé à la dictée francophone cette année. De La Roque Gageac à St-Saud-La-Coussière, de Montagnier à Prignonrieux, de Bergerac à Rouffignac-de-Sigoulès, en passant naturellement par St-Méard-de-Gurçon, plusieurs centaines de jeunes scolaires et adultes ont été concentré sur cette dictée.

Comme à chaque année, un pays francophone s'invite dans le texte. Le texte de la dictée était composé d'expressions de la Côte-d'Ivoire invité 2017, accompagnées de celles du Québec, de l'Acadie et de l'Auvergne. Une grande surprise nous attendait à la remise des prix nationaux. Éléa VINCENT, jeune étudiante de Rouffignac-de-Sigoulès, décrocha le 1er prix national, niveau CM1-CM2-6ème avec un zéro faute dans le texte et dans les mots qui départageaient les candidats.

Surveillez notre page facebook, car une cérémonie officielle sera organisée le 7 juillet à 18h30 à la salle des fêtes de Rouffignac-de-Sigoulès, pour la remise du prix à Éléa. Bravo ! Bravo ! Bravo !



Dictée scolaire avec Eléa de Rouffignac-de-Sigoulès, Mr Mignot, professeur d'Éléa, Liliane Bureau, secrétaire de Périgord-Québec et Alain Castang maire de Rouffignac-de-Sigoulès



Dictée Adulte à La Roque-Gageac



Dictée scolaire à La Roque-Gageac

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE PÉRIGORD-QUÉBEC

25 mars 2017

La 35^{ème} assemblée générale de Périgord-Québec

Comme le souligne notre président dans son édito, l'assemblée générale de notre association s'est déroulée le 25 mars 2017 à Rouffignac-de-Sigoulès pour la partie statutaire et à Pomport devant une salle comble, pour le dîner-concert de la soirée.

Une organisation bien rodée, un repas de haut niveau, des artistes québécois de qualité ont contribué au très beau succès de cette 35^{ème} édition.



Assemblée Générale à Rouffignac-de-Sigoulès



Soirée à Pomport



Emile BILODEAU
Tournée Granby Europe



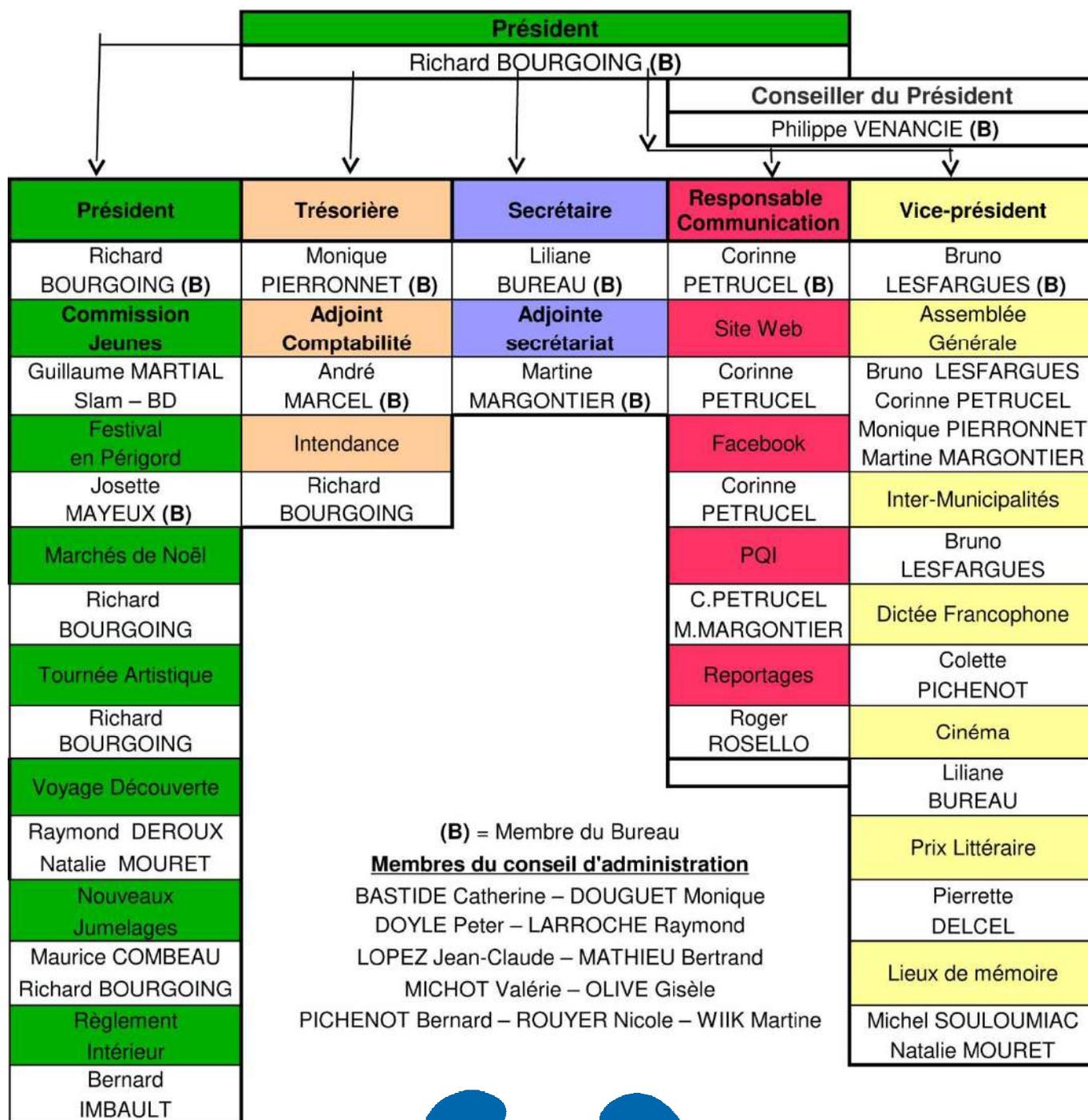
**Les adhérents peuvent acheter au prix de 3€ le set de table,
en communiquant avec nous au
communication@perigord-quebec.com**



Caroline Savoie
Tournée Granby Europe

Pour souligner le retour du jumelage du Buisson de Cadouin / Ste-Marcelline de Kildare, le premier conseil d'administration qui suivi notre assemblée générale eu lieu le 6 mai au Buisson de Cadouin, dans la bonne humeur. Il a été procédé à l'élection des différents responsables au bureau et aux commissions. Grande nouveauté, vivement souhaité par le président, la constitution d'une commission jeunes, qui sera sous la responsabilité de Guillaume MARTIAL. Vous pouvez prendre connaissance ci-dessous, du nouvel organigramme du conseil d'administration de Périgord-Québec.

ORGANIGRAMME du 6 mai 2017



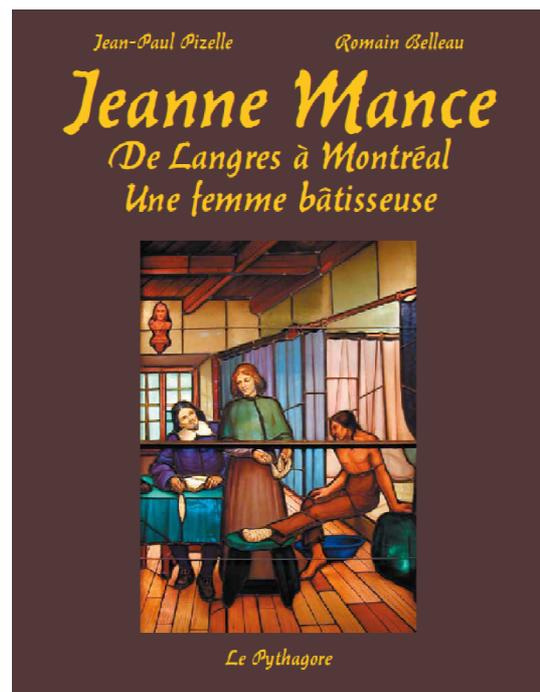
SOIRÉE À ÉGLISE-NEUVE-D'ISSAC

3 avril 2017

Jeanne MANCE présentée par Jean-Paul PIZELLE

Dans le cadre du 375ème anniversaire de la ville de Montréal, le 3 avril à la bibliothèque d'Église-Neuve-d'Issac, le président de Langres-Montréal-Québec, Jean-Paul PIZELLE est venu nous présenter son tout dernier livre, coécrit avec le québécois Romain Belleau, « Jeanne Mance - De Langres à Montréal - Une femme bâtisseuse ».

Plus d'une quarantaine d'adhérents ont écouté avec grand intérêt la conférence bien ficelée de Jean-Paul. Les questions et commentaires ont été nombreux, en particulier sur la reconnaissance officielle par le Québec, de Jeanne Mance, comme cofondatrice de Montréal avec Paul de Chomedey, sieur de Maisonneuve. Plusieurs adhérents se sont procurés à l'issue de la soirée, ce très beau livre. Vous pouvez acheter ce livre en nous contactant au courriel suivant communication@perigord-quebec.com.



Jean-Paul Pizelle & Mr De Montferrand
au château de Montréal



Jean-Paul Pizelle

28^{ème} SALON DU PRINTEMPS DE BRANTÔME

Les 29, 30 avril & 1^{er} mai 2017

Périgord-Québec au 28^{ième} Salon du Printemps de Brantôme

Sur l'invitation de la commune et en très proche partenariat avec toute l'équipe de l'association de la Foire Exposition de Brantôme en Périgord, présidée par Jean-Pierre LOUBET, nous avons participé au 28^{ième} salon du printemps, les 29, 30 avril et 1^{er} mai dernier. Malgré une température capricieuse, nous avons accueilli beaucoup de visiteurs à notre stand, grâce à la présence de Gaétan LECLERC, neveu du grand Félix, qui nous a ravi avec ces prestations journalières de chansons québécoises. Durant la belle soirée cabaret-concert du 30 avril, sous le grand chapiteau, en présence de Mme le maire Monique RATINAUD, Jean-Pierre LOUBET nous a concocté un délicieux repas gourmand, animé par un Gaétan LECLERC interprétant de magnifiques chansons de son oncle Félix, mais aussi de grands succès québécois, tout cela lié par de succulentes anecdotes.

Un grand merci à Jean-Pierre et son équipe pour leur accueil chaleureux.



Gaétan LECLERC



Gaétan LECLERC

LES ARTS DE L'ISLE

Les 30 avril & 1^{er} mai 2017

Les « Arts de l'Isle » de St-Antoine-sur-l'Isle

L'édition 2017 de l'exposition des métiers d'arts à St-Antoine, à de nouveau rencontré le succès escompté par les dirigeants de l'association Chez Toine et Mme PEYRIDIEUX, maire de la commune. Près d'une cinquantaine d'exposants, une ambiance conviviale, la venue des voitures anciennes de collection, toujours aussi populaire et la présence de Périgord-Québec, qui avait confié son stand de produits québécois à Liliane BUREAU et Martine MARGONTIER. Bonne ambiance, beaucoup d'amis et des visiteurs ravis.



Dominique Peyridieux, Président de l'association Chez Toine & Liliane Bureau, secrétaire de Périgord-Québec



Liliane Bureau, secrétaire de Périgord-Québec, & Martine Margontier



VISITE DE CORNOUAILLE-QUÉBEC

Mai 2017

Visite de Cornouaille-Québec, régionale sœur de la Fédération

Ils étaient huit bretonnes et bretons, à venir nous visiter pendant 4 jours en Périgord.

Joe LEBEC, président de la régionale Cornouaille-Québec, était accompagné de son épouse Micheline, Marie-Louise BOTHOREL, Marie-Thérèse TAUDIN, Marie-Thérèse RODELEC, Dominique et Joe BIZIEN et la Québéco-bretonne Marie-Christine PERON.

Nos visiteurs ont apprécié la fête de la fraise à Vergt, Lascaux 4, les gabarres à La Roque Gageac, la ville de Sarlat, le château de Losse, la bastide d'Eymet et le magnifique repas de partage à l'Étang des Reynats à Chancelade. Merci à Marie-Alice, Jocelyne, Gérard, Brigitte, Bernard, Nathalie et Richard pour l'accueil et l'hébergement.

Nos amis n'ont pas manqué de nous offrir des produits du terroir breton, très appréciés par leurs hôtes périgordins et nous proposent à leur tour de nous recevoir à Quimper et son pays.



Joe LEBEC, Marie-Christine PERON, Joe BIZIEN et Nathalie BOURGOING



Le groupe à la Fête de la Fraise à Vergt



Groupe de Cornouaille-Québec et les hôtes de Périgord-Québec à l'Étang des Reynats



Petit tour en Gabarre ...

INTERMUNICIPALITÉS

Quatre jeunes périgordins heureux, grâce aux « Intermunicipalités »

Notre programme « Intermunicipalités » permet à des jeunes de la Dordogne de partir travailler pendant 2 mois au Québec et découvrir la « Belle Province ».

Cette année Éli^a LOUSTEAUD, candidate de St-Saud-La-Coussière, Mathilde GUÉRIN et Marie MAGNE, participantes de Bergerac et Clara VIGNÉ candidate de La Roque Gageac partiront de Paris le 26 juin, avec 54 autres jeunes français.

La réciprocité étant la base de ce programme, les familles d'Elisa, Mathilde, Marie et Clara accueilleront pendant la même période, 4 jeunes québécois venus découvrir notre beau Périgord et partager la vie à la française de leur famille d'accueil.

Comme à chaque année, les jeunes reviendront dans leur pays, la tête remplie de souvenirs inoubliables et surtout avec de nouveaux amis..



ATTENTION !

La date de départ est le 26 juin et non le 25 juin



Madame Laurence VIGNÉ, maman de Clara, qui était au Québec à cette date, participante de La Roque-Gageac, Daniel CHICON, président des Hauts de Dronne/Sainte-Mélanie, Elisa LOUSTEAUD, participante de Saint-Saud-Lacoussière, Bruno LESFARGUES, responsable InterMu 2017, Mathilde GUERIN, participante de Bergerac, Thierry LARELLE, président de Bergerac/Repentigny, Marie MAGNE, participante de Bergerac et Isabelle DENIS, co-présidente de La Roque-Gageac/Saint-Thomas.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE FFQ-F

26 & 27 Mai 2017

L'assemblée générale en Auvergne...

Près d'une vingtaine d'adhérents de Périgord-Québec se sont rendus à l'assemblée générale de la Fédération France-Québec / francophonie, organisée cette année les 26 et 27 mai dernier à Chatel-Guyon, en étroite collaboration avec toute l'équipe de la régionale Auvergne-Québec, dirigée par sa présidente Édith ANDRÉ.

Un déroulement d'assemblée générale impeccable, de très bons repas et pour couronner le tout, de chouettes prestations des artistes français et québécois qui ont animé les soirées.

Dans le cadre des élections pour le renouvellement des administrateurs de la Fédération, Richard Bourgoing président de Périgord-Québec, a été très largement réélu pour un mandat de 3 ans au conseil national.



Notre président Richard Bourgoing, à la table d'honneur en grande discussion avec Mme Line Beauchamps, Déléguée Générale du Québec en France



PAROLES AUX JUMELAGES

Ce 1^{er} semestre a été rythmé entre les événements Périgord-Québec mais également ceux organisés par nos comités de jumelage

BERGERAC - REPENTIGNY

20ème anniversaire du jumelage avec Repentigny: une année rythmée par des événements célébrant cet anniversaire !

Le 11 février : une soirée exceptionnelle francophone à l'auditorium F. Mitterrand à Bergerac avec le spectacle musical "ces gens là" autour des succès de Jacques Brel, proposé par la Compagnie des songes.

Le 9 avril : le traditionnel marché aux fleurs et aux plantes.

Le 13 mai : Concert Union Musicale Bergeracoise à l'église Notre-Dame

Retrouvez tous les événements sur le Blog du comité de jumelage :
<http://bergerac-repentigny.blogspot.fr/>



BUISSON DE CADOUIN - STE-MARCELLINE DE KILDARE

Soirée à Sainte-Marcelline-de-Kildare

17 adhérents du jumelage, accompagnés par le président Raymond Deroux et le maire du Buisson de Cadouin Jean Marc GOUIN, étaient au Québec du 15 au 28 février, dans le cadre des 30 ans du jumelage. Une soirée protocolaire à eu lieu le samedi 25 février à l'Erablière Bruneau de Ste-Marcelline de Kildare pour souligner ce magnifique jumelage. Une belle fête pour ces noces de perle.



Jean Marc GOUIN, maire du Buisson de Cadouin, Gaétan MORIN, maire de Ste-Marcelline de Kildare, Pierre GIROUX, président du jumelage à Ste-Marcelline de Kildare et Raymond DEROUX, président du jumelage au Buisson de Cadouin.



Présentation de la nouvelle charte des 30 ans du jumelage par les maires et présidents, accompagnés de Vicky, Claude, membres du conseil d'administration de Québec-France Lanaudière et d'Agnès la présidente de la régionale.

ISSAC-BOURGNAC - CHANDLER

Visite du maire de Chandler dans le Périgord

Louissette Langlois, maire de Chandler au Québec, a profité de son séjour en Périgord, pour venir saluer Bertrand Mathieu, maire de Bourgnac et Lucien Limousi, maire d'Issac. Les deux élus périgordins, accompagnés de plusieurs membres de leur conseil municipal et de Jean Claude Lopez président du jumelage, ont reçu Mme Langlois et son mari en mairie d'Issac. Richard Bourgoing n'a pas manqué de venir les saluer, accompagné de quelques administrateurs de Périgord-Québec et d'André Haidant, président du jumelage des Rives du Dropt.



Richard Bourgoing, Jean Claude Lopez, Bertrand Mathieu, Louissette Langlois et Lucien Limousi



Richard Bourgoing remet en cadeau à Louissette Langlois le très beau livre de Jean Paul Pizelle (Jean Mance, une femme bâtisseuse voir page 9)



Mme et monsieur Langlois reçoivent des cadeaux en présence de Monsieur DeMonferrand, propriétaire du château de Montréal

PAYS VERNOIS / SAINT JACQUES DE MONTCALM

Fête de la fraise - 21 mai 2017

La 18e fête de la Fraise de Vergt, une tradition gourmande, a eu lieu sous un magnifique ciel bleu et des odeurs des plus agréables de fraises du clery, maras des bois et bien d'autres variétés, pour le plaisir de nos papilles.



Richard Bourgoing accompagné du président de la confrérie de la fraise et Jean -Luc Noyer président du jumelage Pays Vernois / St-Jacques de Montcalm



Jean-Luc présente le stand du jumelage à Joe LEBEC, président de Cornouaille/Québec et Martine WIIK, administrateur de Périgord-Québec

LES RIVES DU DROPT

Dîner Cabaret

Le comité de jumelage "Les Rives du Dropt " a organisé un Dîner Cabaret la veille de la fête du travail le dimanche 30 avril dans la salle des fêtes de Doudrac, nouvelle commune à rejoindre l'association.

Grâce aux artistes : Carine Dupuy, Octopussy (Yoann) et Pierre Sicaud, le spectacle a été réussi, et grâce aux 50 participants, l'ambiance a été heureuse !



A VOS AGENDAS

Nombreuses présences québécoises en Périgord cet été :

- ❖ Les 16, 17 et 18 juin à Prigonrieux, accueil de nos amis de Charlemagne pour les 10 ans du jumelage, avec une soirée gourmande le 16 aux couleurs du Québec.
- ❖ Voyage au Québec de jeunes scolaires de La Roque Gageac, départ prévu fin juin 2017.
- ❖ A surveiller en juillet, la remise officielle du diplôme à Éléa VINCENT, le 7 juillet à 18h30 à la salle des fêtes de Rouffignac-de-Sigoulès.
- ❖ À partir du 6 septembre, accueil à Montagnier d'un groupe de québécois de Lanoraie, pour la fête des 10 ans du jumelage avec une nouvelle signature prévue le 9 septembre à la mairie de Montagnier.
- ❖ Du 8 au 22 septembre au Buisson de Cadouin, un groupe de Ste-Marcelline-de-Kildare sera accueilli, dans le cadre de la fête des 30 ans du jumelage. En soirée du 11 septembre aura lieu la cérémonie des signatures pour souligner les 30 ans du jumelage.
- ❖ En septembre, une délégation du Pays Vernois d'une dizaine d'adhérents, sera de passage à St-Jacques de Montcalm pour présenter une exposition d'oeuvres de peintres périgordins.
- ❖ Un voyage est prévu du 13 au 29 septembre, par le jumelage de Bergerac, avec comme point culminant, la signature renouvelée avec Repentigny, pour les 30 ans du jumelage.
- ❖ Un voyage est organisé par le jumelage de St-Antoine-sur-l'Isle, en février 2018, pour participer au plus important carnaval d'hiver au monde, à Québec.



ON PARLE DE NOUS...

Quelques articles parus dans la presse

Samedi 18 mars 2017 SUD OUEST

LA ROQUE-GAGEAC



Les élèves de la classe de CMI/CM2 s'envolent en juin.

12 enfants vont partir au Québec

Samedi dernier, le comité de jumelage de La Roque-Gageac a organisé son traditionnel et annuel voyage québécois pour aider au financement du prochain échange d'élèves entre La Roque-Gageac et Saint-Thomas au Québec (Canada). La « promo 17 » composée de 12 enfants de la classe de CMI/CM2, accompagnée de trois adultes bénévoles et d'une bonne, ancienne

participante qui sera en charge de la prise d'images, s'envolera vers le Québec du mardi 28 juin. Les trois adultes ont assisté à une belle soirée organisée par le duo de présidents et animée par les différents intervenants des enfants. Le maire de La Roque-Gageac, Jérôme Peyrat, le président de la Fédération France Québec francophonie, Dominique Rousseau, le vice-

président et la secrétaire de Périgord Québec, Bruno Lesfargues et Liliane Bureau, la présidente de l'Association laïque de La Roque-Gageac, Sylvain Guillemet, ont pris tout à tour la parole pour encourager et expliquer leur soutien moral et financier à ce projet. **Carole Trouvé**

Mars 2017

SUD OUEST Mardi 21 mars 2017

SAINT-MÉARD-DE-GURÇON

Bientôt, la dictée francophone



Ce rendez-vous de l'association Périgord-Québec est programmé samedi 25 mars.

La dictée francophone de l'association nationale France-Québec figure au programme des activités mondiales de la Semaine de la langue française et de la francophonie, qui se déroule chaque année à la fin du mois de mars.

France-Québec compte une soixantaine d'associations régionales, dont Périgord-Québec. Celle-ci regroupe elle-même divers comités répartis dans tout le département. Dans ce cadre-là et pour la 7^e année consécutive, la dictée francophone se tiendra dans le canton du Pays de Montaigne et Gurson, samedi 25 mars, à 14 h 30, à la salle des fêtes de Saint-Méard-de-Gurçon. Les personnes souhaitant participer à la dictée peuvent s'inscrire en téléphonant au 05 53 81 18 85 ou au 06 45 52 78 01. Les copies seront fournies aux « élèves » et des stylos seront également mis à la disposition des participants. On peut venir même si on n'est pas inscrit. Les candidatures spontanées seront donc acceptées jusqu'au dernier moment, le jour même sur place. **Monique Cézac**

Mars 2017

SAINT-MÉARD-DE-GURÇON 50 / Jeudi 30 mars 2017

De nombreux participants à la dictée francophone



Les textes ont été énoncés, comme les années précédentes, par Thierry Boïds.

La dictée francophone de l'association Périgord-Québec a eu lieu samedi à la salle des fêtes de Saint-Méard-de-Gurçon par la municipalité.

Pour cette 7^e édition organisée et financée par le Pays de Montaigne et Gurson, plus de 40 personnes sont venues plancher sur des textes énoncés, comme chaque année, par Félix Thierry Boïds. Créé en 2011 à l'initiative de la Fédération France-Québec, cette dictée est organisée par les associations régionales et son parcours part de Périgord-Québec. Elle figure depuis 2010 au programme des activités mondiales de la Semaine de la langue française et de la francophonie, qui lieu à la fin du mois de mars. Les

régions et le pays à l'honneur étaient l'Amérique - qui accueillera en mai l'arrivée des participants de la Fédération France-Québec - le Québec, l'Acadie et la Côte Nord qui recevra cette année les élèves de la francophonie en juillet. Après s'être concentrés pendant environ une heure sur leurs copies tout en essayant de faire le moins de fautes possibles, les candidats ont pu se détendre et échanger autour du pot de l'amitié. Les organisateurs ont salué les fidèles participants qui, tous les ans, n'hésitent pas à faire des kilomètres pour venir à cette dictée. Les trois médailles reçues sur le plan national seront récompensées. Le grand gagnant de cette dictée a été le jeune élève de La Roque-Gageac, mais lors de l'assemblée générale de France-Québec, en Aquitaine, les 2^e et 3^e récompensés des voyages de liaison et des produits du terroir québécois. **Monique Cézac**

Mars 2017

Manifestations

Bergerac-Repentigny, 20 ans : ça se fête

Créé en 1997 dans le but de tisser des liens avec la région de la Lanaudière au Québec, le comité de jumelage Bergerac-Repentigny entame une année chargée en animations.

Il sont loin les échanges entre les élèves des écoles du Bergeracois et ceux de Repentigny, les voyages scolaires organisés avec les écoles du Buisson de Cadouin, la fête de la francophonie et de la gastronomie à Bergerac... Aujourd'hui, le comité de jumelage bergeracois s'attaque à l'animation du territoire. Dès le 11 février, le comité organise une soirée francophone avec la compagnie des Songes et son spectacle « Ces Gens Là... ».

Cette année, en septembre plus précisément, les adhérents du comité iront à Repentigny pour

Pour ce concours, les inscriptions doivent être effectuées avant le 28 mars. Les candidats doivent ensuite remettre leur vision du Québec au plus tard le 7 avril à la mairie de Bergerac.

65 membres au comité

Cette année, en septembre plus précisément, les adhérents du comité iront à Repentigny pour

guier la nouvelle Charte « Nous y serons en voyage mais nous rejoindrons certains éléments de Bergerac à cette occasion », complète les représentants du comité. Si cette fois-ci, ce sont les Bergeracois qui se rendent au Québec, ces derniers ont pour habitude d'accueillir des Québécois. « Certains contactent les comités pour se faire héberger. C'est beaucoup plus sympa et plus économique que l'hôtel », assure Annie et Thierry. Enfin, grâce au comité, deux jeunes Bergeracois s'envolent chaque été pour un job d'été au Québec. « Depuis 18 ans, deux jeunes âgés entre 18 et 30 ans partent à-bas dans le cadre des échanges intermunicipalité. En général, ils partent du 25 juin au 15 août. Une partie du voyage est financée par le comité », conclut Annie Camberou-Guiloux.



▲ Annie Camberou-Guiloux et Thierry Larrelle.

le jeudi 09 février 2017

Février 2017

La Roque-Gageac

Dictée francophone : expressions du Québec, de l'Acadie...



Samedi 25 mars, dix personnes ont participé à la dictée francophone organisée par la Fédération France-Québec à l'occasion de la Semaine de la francophonie.

C'est dans la bonne humeur que les participants se sont concentrés sur les quatre paragraphes qui mettaient en valeur des expressions du Québec, de l'Acadie, de l'Auvergne et de la Côte d'Ivoire.

Faisant suite à la dictée, le diaporama de correction a suscité un vif intérêt et les commentaires se sont poursuivis autour du verre de l'amitié.

La veille, les élèves de CM1/CM2 de l'école La Folle Avoine ont eux aussi pris part à la dictée scolaire.

La Roque-Gageac

Pour que les écoliers puissent partir au Québec



Samedi 11 mars, le Comité de jumelage La Roque-Gageac/Saint-Thomas-de-Joliette a organisé son traditionnel et annuel souper québécois pour aider au financement du prochain échange entre La Roque-Gageac et Saint-Thomas-de-Joliette, au Québec.

La promo n° 6, composée de douze enfants de la classe de CM1/CM2 et accompagnée de trois adultes bénévoles et d'une lycéenne (ancienne participante qui sera en charge de la prise d'images), s'envolera vers le Nouveau Continent le 28 juin.

Les cent soixante convives ont assisté à une belle soirée orchestrée par le duo de présidentes et animée par les différentes interventions des enfants.

Le maire de La Roque-Gageac, Jérôme Peyrat, le président de la Fédération France-Québec Francophonie, Dominique Rousseau, le vice-président et la secrétaire de Périgord-Québec, Bruno Lesfargues et Liliane Bureau, la présidente de l'Amicale laïque de Vitrac, Mireille Martegoutis, et le président de l'Amicale laïque de La Roque-Gageac, Sylvain Guillemet, ont pris tour à tour la parole pour encourager et exprimer leurs soutiens moral et financier à ce projet.

De nouveaux beaux échanges entre La Roque-Gageac et Saint-Thomas-de-Joliette en préparation et un réel enthousiasme de la part des partenaires.

Mars 2017

Mars 2017



Les lauréats dans la cour de récréation de l'école du bourg prigontin, encadrés par les responsables.

Mardi dernier, Michel Soulloumiac et Bruno Lesfargues, représentants du Comité de jumelage Prigorieux/Charlemagne, relais locaux de Périgord/Québec et France-Québec, ont été reçus par François Clémenceau, directeur de l'école élémentaire de Peymilou, puis par David Dumeste, directeur de l'école élémentaire du bourg, ainsi que Delphine Jarus et Solvay Léglise, professeures des écoles, responsables des classes de CM1 et CM2 ayant participé, soit au total 71 élèves.

À l'ordre du jour de ces retrouvailles, il y avait la remise de 12 livres de 0 à 10 ans, de Susie Morgenstern... La dictée francophone suscite émulation et intérêt, et outre le côté découverte de la langue française dans sa diversité, permet aussi de situer sur une carte, le pays d'origine des auteurs, et d'enrichir une porte sur leur histoire.

Jacques Boujou

Mai 2017

Bergeracois

Le jumelage avec Charlemagne a dix ans

PRIGORIEUX Une douzaine des 6000 habitants de Charlemagne, ville Québécoise jumelée avec la commune des bords de Dordogne, feront bientôt le voyage en Périgord.

Programme
Le programme : Vendredi 16 à partir de 18h, participation à la soirée gouvernementale, place du groupe Lesmaux. Partage de produits régionaux. Montage canadien. Clôture à 20h30.
Le 17, spectacle étonnant, accueil officiel à la mairie (18h), visite du château de Berleau à 18h, repas et visite de Chal chez un vigneron et un producteur agricole.

CÉLINE DION ET CHARLEMAGNE
Tous concernés à ce choix : « les villes de cette province, une situation exceptionnelle, la proximité avec la région, une expertise de Bergeracois, déjà existante à Bergerac, en une version des deux maires... Le bon de la commune ne doit pas être négligé », note « Charlemagne, marquée à un moment important de son histoire par le premier ministre du Canada en 1907. Ce sera une page de son histoire de la commune, puisque Charlemagne s'engagera à être la ville de naissance de Céline Dion ».

Depuis les activités conjointes se sont multipliées : participation à un premier festival de conférences, manifestations de voyages de part et d'autre pour contribuer à la connaissance des paysages de nos pays. Des échanges éducatifs sont également mis en place et le comité français s'efforce pour permettre à ses membres de visiter le pays d'origine de la jumelée. Ils ont pu ainsi découvrir le pays d'origine de la jumelée, visiter les lieux de naissance de Céline Dion, et visiter le pays d'origine de la jumelée.

TROIS JOURS DE FESTIVITÉS

Mars 2017

FELICITATIONS

Annie Camberou - Guiloux

Directrice d'école en retraite, Annie a effectué son 1er séjour au Québec en 1992 dans un cadre scolaire de recherche en pédagogie, puis développe des échanges épistolaires entre ses classes et des classes québécoises (Internet n'existait pas).

Adhérente au Comité de Jumelage Bergerac/Repentigny depuis 19 ans sur 20 ans de jumelage, elle a occupé les postes de trésorière, de secrétaire et actuellement Annie est vice-présidente avec autant de dynamisme que d'enthousiasme.

Active dans de nombreux projets : voyages au Québec et en France, Lys d'Or (concours de chansons), festival de la gastronomie francophone à BERGERAC, accompagnement de groupes bergeracois, réceptions des jeunes en intermu à son domicile, initiatrice du voyage de septembre 2017 pour renouveler la signature de la charte du jumelage Bergerac/Repentigny ; ce sera son 5ème séjour au Québec.

Elle a encore et déjà des projets pour 2018 : jumelage d'un ensemble musical bergeracois et organisation du prix gastronome à BERGERAC.

Pour toutes ses années de bénévolats auprès du jumelage Bergerac / Repentigny, Annie a reçu un diplôme d'honneur de la Fédération France-Québec / francophonie.

Félicitations chère Annie !



Annie CAMBEROU

COMITÉ DE JUMELAGE

PÉRIGORD

BÉRGERAC
BUISSON DE CADOUIN
ISSAC-BOURNAC
LALINDE
LES HAUTS de DRONNE
LA ROQUE GAGEAC
LES RIVES DU DROPT
MAREUIL sur BELLE
MONTAGRIER
PAYS VERNOIS
PRIGONRIEUX
SAINT ANTOINE/L'ISLE

QUÉBEC

REPENTIGNY
STE-MARCELLINE DE KILDARE
CHANDLER
CRABTREE
SAINTE MELANIE
SAINT THOMAS
GRANDE-RIVIERE
SAINT FREDERIC
LANORAIE
SAINT-JACQUES
CHARLEMAGNE
ST ANTOINE DE L'ILE AUX GRUES

Jumelage original et pactes d'amitiés :

Rivière Dordogne jumelée avec Rivière Jacques CARTIER
Périgord-Québec avec Cornouaille-Québec
Périgord-Québec avec Auvergne-Québec
Périgord-Québec avec Lanaudière-Québec

CHANGEMENT D'ADRESSE DU SIÈGE SOCIAL DE L'ASSOCIATION
tous les courriers doivent maintenant être postés à cette adresse :

Régime loi du 1er juillet 1901 et décret du 16 août 1901.
ASSOCIATION PÉRIGORD-QUÉBEC
Mairie de Montrem - Le bourg
24110 MONTREM
Tel : 06 44 09 95 27
Courriel : communication@perigord-quebec.com
Site : <http://www.perigord-quebec.com/>
Association membre de la Fédération France-Québec/francophonie (FFQ-F)

SUIVEZ TOUTES LES ACTUALITÉS DE L'ASSOCIATION SUR
NOTRE PAGE FACEBOOK
www.facebook.com/perigord.quebec
NOTRE SITE INTERNET
www.perigord-quebec.com

